The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Tuesday, October 6 1942

The Chinese Times

Vol. 4 No. 134

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

中華民國三十壹年十月六號（星期二）新聞紙第四卷第一百三十四號

大漢八八報

孔子二千四百九十三年

夏歷歲次壬午年八月廿七日

本報價目表
本埠派到每月收銀九毫，本埠郵寄上，每個月收銀壹圓一五，外埠如英屬及美國各埠，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啓

△社論▽

夫子之道忠恕而已矣 ㊀

（夢蝶）

題目二語。是曾子之言。見於論語。論語載孔子對曾子談一貫之道。門人不解。曾子以此二語答之。然則換言之。忠恕就是一貫也。予用此爲題。有類於科舉時代之八股題。閱者勿誤以爲迂腐。須知人生在世。若不曉得忠恕之道。一步不能行。若不曉得忠恕之道。人生無樂趣。若不得曉忠恕之道。做事必失敗。予以爲忠恕之道。其要緊過於食飯、穿衣、住屋、與及男女之樂。違忠恕之道。則食飯、穿衣、住屋、與及男女之樂。均不安穩。曾子曰。「夫子之道。忠恕而已矣。」我敢申言之曰。「做人之道。忠恕而已矣。」今逢孔子誕日。特以此爲題。講明忠恕。

何謂忠恕。一也。何謂一。一者心口如一也。忠之爲字。從心從口。而以一貫之。故心與口相同者。是謂忠。心與口不同者。是謂不忠。

今持此義。審察自身。如何爲忠。如何爲恕。有一最簡捷之訣。祇問今日起床以後。至於入睡前。吾口所言者。是否眞爲吾心所欲言者。吾身所行者。是否眞爲吾心所欲行。如其是也。則謂之忠。然而有時心所欲言者。或懾於人之威權。不敢言。或徇於人之情面。不盡言。或慮言之無效。隱之而不言。若是者。言與心不同。行與心不同。一日之中。有一言犯此。是爲不忠。有一事犯此。是爲不忠。又心之所欲。固爲掩飾之言。心之所不欲。固爲矯强之言。亦爲不忠。由掩飾之言而爲掩飾之行。由矯强之言而爲矯强之行。尤爲不忠。試舉不忠之害。

盜賊政府。心所痛惡也。然而怕鬧罪盜賊。存痛惡之心。不敢發痛惡之言。人人如是。則盜賊政府。無所畏忌矣。是雖非積極的歌頌盜賊政府。已不啻消極贊成盜賊政府矣。是雖非直接禍國殃民。已不啻間接禍國殃民矣。此不忠之害也。

有一事於此。明知戾於義。不應辦也。然爲主持是事者。是平日稔交之人。苟反對其事則失交情。又有一事於此。明知合於義。應辦也。然爲反對是事者是平日稔交之人。苟贊助其事則失交情。於是爲徇情面之故。戾於義之事。亦勉强贊成。爲徇情面之故。合於義理之事。亦不得已而放棄。吾生平所見。心地明白。勇氣不足之人。往往犯此病。結果。陷於進退維谷之境。不能自拔。因之自禍而兼禍社會不少矣。此不忠之害也。

（未完）

△重要電報

●威奇與蔣捉膝徹夜

▲贊蔣率直令他驚奇

重慶五日電。威奇於是日清晨。卽赴蔣委座官邸。與蔣委座會商竟日晚膳後。仍彼此捉膝。至深夜。猶未揖別。

威奇至重慶。業與蔣委座晚膳兩次。曾與周恩來長談兩次。威奇昨與蔣委座談話二點四十分後出。語人曰「蔣極率直。令我驚奇」。又曰。「中國首領之生活。甚簡約。唯眞正之偉人。乃可外恭而內强」。威奇每日應酬雖忙。但精神尙佳。昨與周恩來討論中國弱小民族問題外。又曾與美空軍司令陳諾少將午膳。

據威奇宣布。彼仍擬參觀華軍前綫。且擬再與陳諾與史刁偉兩將軍會商。據言彼特別注意通貨膨漲與貨價突起問題。將與中美經濟與財政專家會商。

據聞威奇與周恩來會商時。無人旁聽。（因周氏能操英語）。但與蔣委座談話時。則蔣夫人與情報部次長唐。均在塲協助翻譯。因蔣不董英語云。

連日何總長應欽等並分日參觀各工廠及教育中心。近各新聞記者紛向威氏訪問。威氏發表親摯而帶着幽默之簡短談話略謂。余對於中國人民之觀感。誠難尋出一句最切當之表示。因爲余之心早已充滿對中國人民之無限愛感。同時余深深感到中國人民對予之親熱與優禮。

威氏續稱。「余此來乃負搜集事實之使命。余對中國人之評判無疑將受流於主觀之損害。因余對彼等已生愛戀之心」。

●史刁偉誓收復緬甸

孟買五日電。駐印度之華軍軍營內。現貼滿史刁偉之「收復緬甸」標語。一次訪者到該軍營。行時與營長麥急上校揖別。麥上校最後一拜別語。爲「至緬甸再見」。

●英崙海峽砲戰猛烈

倫敦六日電。英崙海峽兩岸砲戰甚烈。爲多星期所未有。據一東南岸小埠之報告。英岸巨砲入黑前不斷向對岸施放。而法岸之德砲亦卽還擊。子彈爆炸之聲如雷。震動海岸。適因天徹雨不能看見法岸砲光。

BEACON

★舞台★

「娓佐葆士」全班坤伶表演藝術簇新美不勝收
「珍巴勒地」曲調趨時驚喉婉囀
「都利美絲崙」足尖跳舞活潑無倫
「超瑪美亞」妙奏手風琴悠揚音韻
三美人表演武藝神乎其技

★銀幕★

「半途到上海」「不必太斯文」

★碧近戲院★

尋友啓事

宋胖笑珠女士之尊嚴老先生宋榮基我兄鈞鑒：侄經抵美年餘。屢欲函候起居。祇苦通訊地址已失。如見字可照下列門牌示我。以便通訊爲要

世侄趙士培謹啟

NEW SUN LIGHT CO.
530 - 32 E. 20 St.
New York City
N. Y. U. S. A.

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446

花舖廣告

本店專接裝花圈花球等幷有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎

孫月容
鄭社富啓

專醫
風濕骨痛
跌打刀傷

風濕聖藥每料五元
跌打靈藥每料五元
寄費在內

JIN WAH SING
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

班
中梁少初啟

味本

廚中有味本，便成良師。
卅兩庄每罐六元五
新到一磅庄每罐二元九毫五
總代理雲埠國信公司

LUX THEATRE
★院戲斯樂★

卽日放影
「莫斯科反攻」
「小姐請西行」
兼映時事詼諧畫片

★院戲近碧★

新亞洲旅館
加拿大 云埠
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人馬恆淦恆翠敬啟

事務所

（理代）民刑訴訟
各種文件
交涉事宜

何盈基

（地址）喜市定夾緬街（卽藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

〔六八〕支行逾六百家銀行事業。恒以其利便顧客之能力衡其偉大。本行駐加拿大之支部共六百餘家。駐外國者亦逾七十家。故不特對於先生在交易上之各種需求。樣樣能應付裕如。而本行執事。亦樂爲予以勛助也

賽路銀行

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照燈常火開時市間

電話辟矢佛六六四二

中央旅館
CENTRAL ROOMS
249 GEORGIA ST. E.
PHONE PACIFIC 8888
VANCOUVER, B.C.

頂靚旅館
阻珠街東
二四九號
房舍氣通
地方雅潔
冷熱水嚨
僑胞光顧
特別禮崇
電話辟矢佛八八八八
司理人李猷立

漂臣那啤酒
唯一飲品　無以尚之

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

KUO KONG SILK CO.
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.
國光絲髮公司

物罕中佳言
◎市上國絲雖罕
◎本店繼續有貨

本公司之絲說衫担保襯身因本店之裁手乃用厚資由加拿大最著名（伙洗）說衫公司聘來富有經驗　諸君可樂意購用看過有不滿意又可以原銀奉還也

S382 雪白大紡說衫　每件六元七五
S381 雪白加重大紡說衫　每件七元五毛
S387 雪白小花文華綢說衫　每件七元半
S384 加重白光身文華綢說衫　每件十一元
S386 加重白小花文華綢說衫　每件十一元
S388 加重白文華羅說衫　每件十一元

絲內衣王

P62 Watson超等絲短袖笠衫　每件壹元六五
P64 Watson超等絲短內褲　每條壹元二五
P59 Watson超等絲短袖衫連短褲　每套二元五毛
P63 Watson超等絲短袖衫連長褲　每套二元七五
P104 Watson超等絲無袖衫連短褲　每套一元九五

笈漂蘭那有限公司

著名舊號啤酒

Old Style
BEER

氣清味美
健體怡神
請嘗試此美味笈漂蘭那公司舊號啤酒包能健體怡神如蒙賜顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MArine 6474

（此告白不是丕詩省政府或酒局所登載）

▲哀謝

先考諱熾字寅遠黃公府君痛于民國卅一年九月廿七日病終于列必珠埠醫院享壽五十九歲不孝等遠居祖國不能親視含殮祇遵禮成服幸蒙宗叔樹德光倬等治理喪事經于廿九日下午二時在列城壁嶺棺肆出殯扶柩歸土　荷蒙各處善兄仁翁厚助葬費暨宗親戚誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車從行厚誼隆情歿存均感哀此鳴謝　孤子同德泣血稽顙

▲茲將厚惠葬儀列后　恕不稱呼

樹德　禮初　卓輿　光倬　每捐五元　競生攤館　新生攤館　禮亨
禮捷　述禮　傳親　每貳元　張智林壹元五　鄭朝銑　李梓參　佑啟
周來　葉君賢　擴照　溫煥　崇廸　鄭富　鄭和　龔才　俊蘭　鄭聰
謝振蘭　蔡德堯　鄭忠喬　道政　朱學衡　周毅生　盧康　李泮奕
伍穩　鄭仕　曾元龍　溫堆　保安堂攤館　鄭遠榮　梁邦干　林惠
鄭棟　曾生　馬稔快　黃進　每壹元　梁經命　曾璇　梁元貴　鄒心
林遠進　梁德　梅旭廼　伯平　盧彰　周鉅　盧和　鄭均　傳普　榮記
李賀南　鄭慶源　譚　炳　梁稔　陳敖　老秦　立成　一蘭　馬芹芳
馬作培　每五毫　英福　馬作牧　每二毫五　合共捐來銀七拾九元

▲又蒙各方素車花圈錄列　致公堂達權社素車生花　保安堂忠孝社素車同一　黃旅兄弟車壹　道政禮亨崇廸仝車壹　樹德卓輿同車壹

▲又蒙列必珠埠致公堂仁兄特捐列后　林礽德　伍尙週　梁應光
丘能就母女　煜煌　張文洽　每壹元　華漢　擴照　鄭泮　鄭慶煥
鄭年　遠進　萬宴酒館　梁槐　祥南　李沛　梁明立　張昌　每五毫
鄭慶源二毛五　以上致公堂助費共銀拾貳元二毛五　內支車花共四元
除支外交賜來銀八元七毛五　連上二柱共捐來銀八拾七元七毛五
支棺肆各項共銀六拾[illegible]二毛　除支外實存銀二拾五元